

소방분야 전문용어 표준화 결과(제2조 관련)

※ 용어의 띄어쓰기는 ‘최종안’에 따르되, 필요시 의미 단위별로 붙여 쓸 수 있음
(띄어쓰기에서, ‘^’ 표시는 띄어 쓰는 것을 원칙으로 하되, 붙여 쓸 수 있음을 뜻함)

번호	분야	대상 용어	원어	최종안	사용 예
1	소방	부서	-	배치	불이 난 건물 주변으로 연소가 확대되는 것을 저지하기 위해 소방 차량을 부서 (→배치)하고 진화작업을 실시한다.
2		요구조자	要救助者	구조^대상자	각종 재난 현장에서 소방관들은 요구조자 (→구조^대상자)의 생명을 지키기 위해 최선을 다한다
3		농연	濃煙	질은^연기	지하에서 발생한 화재는 농연 (→질은^연기)으로 인해 대피하기 어렵다
4		스크레이퍼	scraper	긁개	구조대원들이 처마에 달려있는 벌집과 잔여물을 스크레이퍼 (→긁개)를 이용하여 제거하였다
5		구조대	救助袋	대피용^자루	구조대(救助隊)가 도착하기 전에 불이 난 건물 4층에 고립되어 있던 사람들은 구조대 (救助袋)(→대피용^자루)를 이용하여 안전하게 대피했다
6		해정기	解錠器	문^개방기	구조대원이 화재건물 2층의 굳게 잠긴 방화문을 해정기 (→문^개방기)로 신속하게 열었다
7		수보	受報	신고^접수	119상황실은 대형화재가 발생하자 119수보 (→신고^접수)가 폭증하였다
8		소방호스클램프	消防 hose clamp	소방^호스^집게	화재 현장에서 소방호스클램프 (→소방^호스^집게)가 없으면 고압의 물이 흐르는 상태에서 호스를 교체하기 어렵다
9		선탭자	先搭者	운행^책임자	구조공작차는 홍길동 구조대장이 선탭자 (→운행^책임자)이다
10		бомбе	Bombe	공기통	소방대원이 화재 진압 후 사용한 бомбе (→공기통)를 충전하고 있다
11		잔화	殘火	잔불	공장에서 발생한 화재의 초기 진화 후 잔화 (→잔불) 정리를 하고 있다
12		OB백	OB(의학용어) Obstetrics & Gynecology Bag	분만^가방	구급 차량에는 임신부 응급 분만을 위한 OB백 (→분만^가방)을 적재하고 있다
13		귀소	歸巢	복귀	출동 차량의 귀소 (→복귀)를 명령함